

Psa

Chapter 62

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

1
דְּיִמְיָהּ דְּיִמְיָהּ אֱלֹהִים אֶל- אֶדְּ : לְדָוִד : מִזְמוֹר יְדוּתוֹן עַל- לְמַנְצֵחַ
silenzio Dio a certamente di-Davide salmo Jedutun su al-maestro-di-coro
[H1747](#) [H0430](#) [H0413](#) [H0389](#) [H1732](#) [H4210](#) [H3038](#) [H5329](#)
יְשׁוּעָתִי : מִמֶּנּוּ נַפְשִׁי
la-mia-salvezza da-lui la-mia-anima
[H3444](#) [H5315](#)

Per il Capo de' musici. Per Jeduthun. Salmo di Davide. L'anima mia s'acqueta in Dio solo; da lui viene la mia salvezza.

2
: רַבָּהּ אֲמוֹט לֹא- מְשֻׁנְבִי וְיְשׁוּעָתִי צוּרִי הוּא אֶדְּ
grande vacillare non la-mia-fortezza e-la-mia-salvezza la-mia-roccia egli certamente
[H4131](#) [H3808](#) [H3444](#) [H6697](#) [H1931](#) [H0389](#)

Egli solo è la mia ròcca e la mia salvezza, il mio alto ricetto; io non sarò grandemente smosso.

3
נָדָר נְטוּי קָקִיר כָּלְכֶם תִּרְצְחוּ אִישׁ עַל תְּהוֹתְנוּ וְאַנָּה עַד-
[גִּדְר] stese [קָקִיר] come-a-voi [תִּרְצְחוּ] uomo su [תְּהוֹתְנוּ] dove per-sempre
[H1447](#) [H5186](#) [H7023](#) [H3605](#) [H7523](#) [H0376](#) [H2050](#) [H0575](#) [H5704](#)
הִדְחִיחָהּ :
spinsse

Fino a quando vi avventerete sopra un uomo e cercherete tutti insieme di abatterlo come una parete che pende, come un muricciuolo che cede?

4
וּבְקִרְבָּם יְבָרְכוּ בְּפִי כֹזֵב יִרְצֵוּ לְהַדְחִיחַ יַעֲצוּ וּמִשְׁאֲלוֹ אֶדְּ
e-interno benedisse bocca menzogna si-compiacque scaccio' [יעצו] [ומשאלו] certamente
[H7130](#) [H1288](#) [H6310](#) [H3577](#) [H7521](#) [H5080](#) [H3289](#) [H7613](#) [H0389](#)
: סֵלָה יִקְלָלוּ-
Sela maledisse
[H5542](#) [H7043](#)

Essi non pensano che a farlo cadere dalla sua altezza; prendon piacere nella menzogna; benedicono con la bocca, ma internamente maledicono. Sela.

5
: תִּקְוָתִי מִמֶּנּוּ כִּי- נַפְשִׁי יְדוּמִי לְאֱלֹהִים אֶדְּ
speranza da-lui poiche' la-mia-anima tacque a-Dio certamente
[H5315](#) [H0430](#) [H0389](#)

Anima mia, acquetati in Dio solo, poiché da lui viene la mia speranza.

6
: אֲמוֹט לֹא מְשֻׁנְבִי וְיְשׁוּעָתִי צוּרִי הוּא אֶדְּ
vacillare non la-mia-fortezza e-la-mia-salvezza la-mia-roccia egli certamente
[H4131](#) [H3808](#) [H3444](#) [H6697](#) [H1931](#) [H0389](#)

Egli solo è la mia ròcca e la mia salvezza; egli è il mio alto ricetto; io non sarò smosso.

7
: בְּאֱלֹהִים מְחֹסִי עֲזֵי צוּר- וּכְבוֹדִי יִשְׁעֵי אֱלֹהִים עַל-
in-Dio il-mio-rifugio la-mia-forza roccia e-la-mia-gloria salvezza Dio su
[H0430](#) [H4268](#) [H5797](#) [H6697](#) [H3519](#) [H3468](#) [H0430](#)

In Dio è la mia salvezza e la mia gloria; la mia forte ròcca e il mio rifugio sono in Dio.

לְנוֹ	מִחְסֵה-	אֱלֹהִים	לְבַבְכֶם	לְפָנָיו	שָׁפְכוּ-	עַם	וְעַתָּה	בְּכֹל-	בּוֹ	בְּטַחוֹ	8
a-noi	rifugio	Dio	cuore	volto	verso'	popolo	tempo	in-tutto	in-lui	confidare	
	H4268	H0430	H3824	H6440	H8210		H6256	H3605		H0982	

סֵלָה:

Sela

[H5542](#)

Confida in lui ogni tempo, o popolo; espandi il tuo cuore nel suo cospetto; Dio è il nostro rifugio. Sela.

וְאֵד	הַבֵּל	בְּנֵי-	אָדָם	כָּזָב	בְּנֵי	אִישׁ	בְּמֵאזְנֵים	לְעֵלוֹת	אֲנֵיהֶם	9
certamente	il-non	figli-di	uomo	menzogna	figli-di	uomo	[במאזניים]	sali'	essi	
	H1892	H0389	H0120	H3577		H0376	H3976	H5927	H1992	

יַחַד: מִהַבֵּל

insieme vanita'

[H1892](#)

Gli uomini del volgo non sono che vanità, e i nobili non sono che menzogna; messi sulla bilancia vanno su, tutti assieme son più leggeri della vanità.

אֵל-	תְּבַטְחוּ	בְּעֹשֶׁק	וּבְנֹזֶל	אֵל-	תְּהַבְלוּ	וְחֵיל	כִּי-	יָנוּב	אֵל-	תְּשִׁיתוּ	10
a	confidare	oppressione	[ובנזול]	a	[תהבלו]	valore	poiche'	[ינוב]	a	pose	
	H0982	H6233	H1498	H0408	H1891	H2428		H5107	H0408	H7896	

לֵב:

cuore

Non confidate nell'oppressione, e non mettete vane speranze nella rapina; se le ricchezze abbondano, non vi mettete il cuore.

וְאַחַת	דְּבָר	אֱלֹהִים	שְׁתַּיִם-	זוֹ	שָׁמַעְתִּי	כִּי	עוֹ	לְאֱלֹהִים:	11
uno	parola	Dio	due	questo	udii	poiche'	forza	a-Dio	
	H1696	H0430	H8147	H2098	H8085		H5797	H0430	

Dio ha parlato una volta, due volte ho udito questo: che la potenza appartiene a Dio;

וְלָדָּה-	אֲדֹנָי	חַסֵּד	כִּי-	אַתָּה	תְּשַׁלֵּם	לְאִישׁ	כְּמַעֲשָׂהּ:	12
e-a-te	Signore	benignita'	poiche'	tu	ripago'	a-uomo	opera	
	H0136					H0376	H4639	

e a te pure, o Signore, appartiene la misericordia; perché tu renderai a ciascuno secondo le sue opere.